



Discover Cesenatico riding your bike!

Scopri Cesenatico  
in sella alla tua bici!



IT - EN



Via Romagna

Romagna



UFFICIO IAT CESENATICO/TOURIST INFORMATION (Apertura annuale/Yearly opening)

Viale Roma 112 - tel. 0539 0547 79435-79428 - iat@comune.cesenatico.fc.it

fb visitcesenatico - ig visit\_cesenatico



FAMIGLIA

GRAVEL, MTB, E-BIKE | 25 km | 50 m | Facile/Easy

## Casa delle farfalle

**IT** - Partendo dal grattacielo di Cesenatico, questo percorso adatto a tutta la famiglia conduce attraverso comode piste ciclabili fino alla Pineta di Cervia. Qui si trova la Casa delle Farfalle, un luogo magico capace di incantare ed emozionare grandi e piccini. Si ritorna al punto di partenza pedalando lungo la Ciclovia Adriatica verso il porto di Cervia, proseguendo poi sul lungomare fino a immergersi nei freschi sentieri della Pineta di Pinarella e Tagliata.

**EN** - Starting at the foot of Cesenatico's skyscraper, this route is suitable for the whole family and leads along easy cycle paths to Cervia's Pinewood. Here you will find the Casa delle Farfalle (Butterfly house), a magical place able to enchant adults and children alike. Return to the starting point by riding along the Adriatic Cycle Route towards the port of Cervia, then along the seafront until you reach the bike paths of the pinewoods in Pinarella and Tagliata.



FAMIGLIA

GRAVEL, MTB, E-BIKE | 10,5 km | 25 m | Facile/Easy

## Foce del Rubicone

**IT** - Un itinerario breve e adatto anche ai più piccoli, che dal grattacielo di Cesenatico conduce sul lungomare fino alla Foce del Rubicone. Da qui si torna indietro pedalando lungo le piste ciclabili di Gatteo a Mare per poi immergersi nel verde del Parco di Levante di Cesenatico. Questo è il luogo perfetto per recuperare le energie con un pic nic sulle sponde del laghetto, o per esaurire quelle rimaste nelle due aree gioco attrezzate.

**EN** - A short route suitable for children, starting from the skyscraper of Cesenatico and leading along the seafront to the mouth of the Rubicone river. From here you can ride back to the start point along the cycle paths of Gatteo a Mare and then towards the Parco di Levante, the green lung of Cesenatico. This is the perfect place to take a break with a picnic on the banks of the lake, or to exhaust any remaining energy in the two playground areas.



BORGHI E CASTELLI

E-BIKE, GRAVEL | 36 km | 80 m | Facile/Easy

## Cesena

**IT** - Dal Porto Canale di Cesenatico si pedala per circa 15 chilometri sulla pista ciclabile che affianca la strada statale e conduce fino a Cesena. Una volta attraversato l'incantevole centro storico della città, il percorso prosegue lungo i sentieri sterrati immersi nel verde della ciclopedonale del fiume Savio. Si torna infine al punto di partenza percorrendo le strade secondarie poco trafficate che dalla campagna romagnola riportano alla costa.

**EN** - From the Canal Port of Cesenatico, the route travels about 15 kilometres along the cycle path that runs beside the state road to Cesena. Having crossed the city's enchanting historic centre, the route continues along the dirt paths immersed in the greenery of the Savio river cycle path. Finally, you ride back to the starting point on the secondary roads that lead from the Romagna countryside back to the coast.



BORGHI E CASTELLI

MTB, GRAVEL, E-BIKE | 68 km | 110 m | Medio /Intermediate

## Le Pinete

**IT** - Partendo da Cesenatico si pedala fino al centro di Cervia passando in prossimità del MUSA, il Museo del Sale. Si prosegue verso Lido di Dante lungo le piste ciclabili e i sentieri immersi nel verde delle pinete di Milano Marittima e di Classe. La strada del ritorno si snoda in mezzo ai campi per poi ripercorrere il percorso dell'andata, ma con una piccola deviazione nella Pineta di Cervia. Qui si trova la Casa delle Farfalle, un'oasi di biodiversità capace di incantare grandi e piccini.

**EN** - Starting from Cesenatico, this route heads towards the centre of Cervia, passing near the MUSA, the Museum of Salt. The route continues towards Lido di Dante along cycle paths and easy dirt tracks immersed in the green pinewoods of Milano Marittima and Classe. The return leg twists and turns on backcountry roads before retracing the outward journey, but with a small diversion into the Cervia forest. Here you will find the Casa delle Farfalle (Butterfly house) – an oasis of biodiversity capable of enchanting adults and children alike.



BORGHI E CASTELLI

GRAVEL, E-BIKE | 43 km | 80 m | Facile/Simple

## Santarcangelo di Romagna

**IT** - Partendo dal monumento a Marco Pantani si pedala verso sud sul lungomare fino a immergersi nella campagna romagnola lungo l'argine del Rubicone. Giunti a Savignano sul Rubicone si prosegue verso l'antico borgo medievale di Santarcangelo di Romagna, ai piedi delle prime colline della Valmarecchia. Si arriva infine a Bellaria pedalando sui sentieri di campagna che costeggiano il fiume Uso, per poi ritornare al punto di partenza tra gli stabilimenti balneari del lungomare.

**EN** - Starting from the monument to Marco Pantani, the route goes south along the seafront and then into the Romagna countryside along the Rubicone riverbank. Once in Savignano sul Rubicone, the tour continues towards the ancient medieval village of Santarcangelo di Romagna, at the foot of the first hills in the Valmarecchia valley. You finally arrive in Bellaria, pedalling along backcountry paths that run along the Uso river, and then return to the starting point at the seafront.



BORGHI E CASTELLI

BDC, E-BIKE | 44 km | 300 m | Medio /Intermediate

## Montiano e Longiano

**IT** - Dal monumento a Marco Pantani si pedala sul lungomare di Cesenatico e lungo le strade secondarie della campagna romagnola fino alle colline del Cesenate. La prima salita conduce al borgo di Montiano, dominato dalla sua Rocca Malatestiana dalla curiosa forma a cuore. Qui si scende per poi risalire rapidamente sull'altro fianco della valle, fino al borgo di Longiano e al suo santuario. Una volta ammirato il panorama sulle colline e sul mare, si ritorna a Cesenatico lungo strade di campagna poco trafficate.

**EN** - From the monument to Marco Pantani, the tour leads along the Cesenatico seafront and towards the secondary roads of the Romagna countryside – to the Cesena hills. The first climb leads to the village of Montiano, dominated by its curiously heart-shaped Malatesta Fortress. Here you descend and then climb up steeply to the other side of the valley to the village of Longiano. Once you have admired the view of the hills and the sea, you return to Cesenatico along country roads with little traffic.



VISITCESENATICO

**IT** - Trova l'ispirazione tra percorsi ciclabili alla scoperta dei borghi e delle prelibatezze culinarie della regione, piacevoli pedalate in compagnia di tutta la famiglia e il tracciato storico della Nove Colli.

**EN** - Get inspired by cycling routes that tour the old towns and culinary delights of the region, leisure rides with the whole family and the epic Nove Colli gran fondo route.



FAMIGLIA  
FAMILY

**IT** - Vuoi vivere un'esperienza diversa e indimenticabile con tutta la famiglia, piccoli compresi? Segui i nostri percorsi ciclabili Family, per piacevoli pedalate in totale sicurezza e divertimento.

**EN** - Are you looking for a memorable experience with the whole family? Just follow our cycling routes specifically designed for families – for a safe ride and plenty of fun.



BORGHI E  
CASTELLI  
VILLAGES  
& CASTLES

**IT** - Avventurati nell'entroterra di Cesenatico e scopri le eccellenze di questa regione, dai borghi medievali custoditi tra le colline alle prelibatezze della cucina romagnola. Percorsi adatti anche a e-bike.

**EN** - Venture inland from Cesenatico and discover the beauty of this area, from medieval villages nestled in the hills to the delicacies of Romagna cuisine. Routes are suitable for e-bikes too.



PERCORSO  
NOVE COLLI  
NOVE COLLI  
ROUTE

**IT** - Mettiti alla prova sul percorso della Nove Colli, la madre di tutte le gran fondo. Un itinerario adatto a ciclisti allenati, con 9 salite micidiali da affrontare nella cornice mozzafiato delle colline romagnole.

**EN** - Challenge yourself on the Nove Colli route, the most famous gran fondo in Italy. Suitable for trained cyclists, with 9 brutal climbs to tackle in the breathtaking setting of the Romagna hills.



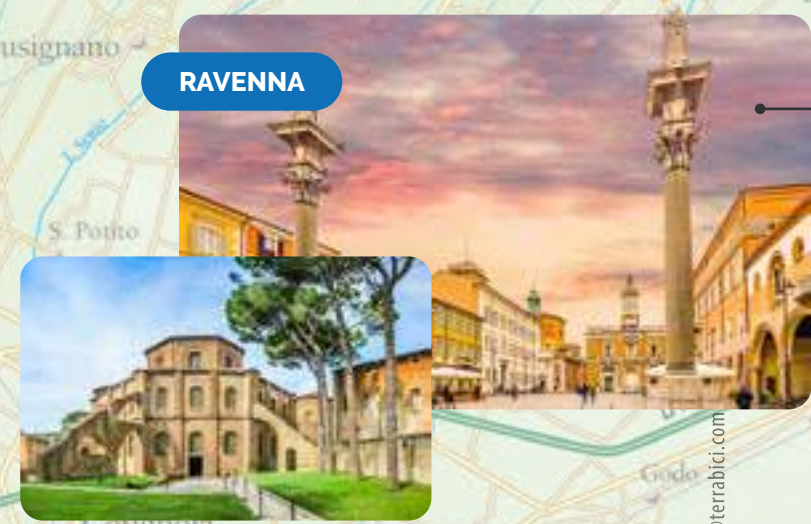
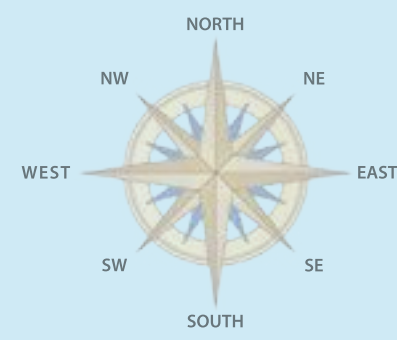
PERCORSO NOVE COLLI

BDC | 206 km | 3.740 m | Difficile/Hard

## Nove Colli

**IT** - La Nove Colli è una delle granfondo più prestigiose d'Italia, e non è un caso che questa abbia luogo proprio in Romagna, terra dalla grande tradizione ciclistica. Nove Colli è nove epiche salite, in un itinerario impegnativo che ti condurrà tra alcuni dei luoghi più iconici della nostra regione: dalle affollate spiagge di Cesenatico al pittoresco centro storico di Bertinoro, passando per le atmosfere rurali di Mercato Saraceno e il fascino medievale di San Leo e la sua rocca.

**EN** - The Nove Colli is one of the most prestigious gran fondos in Italy, and it is no coincidence that it takes place in Romagna, a region with a rich cycling tradition. Nine hills and nine epic climbs – a challenging course that will take you through some of the most iconic places in Romagna: from the crowded beaches of Cesenatico to the picturesque old town of Bertinoro, passing through the rural landscape of Mercato Saraceno and the medieval charm of San Leo and its fortress.



RAVENNA



DELTA DEL PO



LIDO DI SAVIO



CESENA



CERVIA



CESENATICO



LONGIANO



BELLARIA



SANTARCANGELO



SAN LEO

- 1 Casa delle farfalle  
FAMIGLIA
- 2 Le Pinete  
BORGHI E CASTELLI
- 3 Foce del Rubicone  
FAMIGLIA
- 4 Santarcangelo di Romagna  
BORGHI E CASTELLI
- 5 Cesena  
BORGHI E CASTELLI
- 6 Montiano e Longiano  
BORGHI E CASTELLI
- 7 Nove Colli  
PERCORSO NOVE COLLI

10.0 km